

Rámcová zmluva

č. 1100067439/12616/2025-S36

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

Oprávnení k podpisu zmluvy

podľa Podpisového poriadku:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava - mestská časť Ružinov

akciová spoločnosť

Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa,

vložka č. 3496/B

Predstavenstvo

Ing. Jaroslav Daniška, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Mgr. Matej Hambálek, MBA, podpredseda predstavenstva a riaditeľ úseku služieb

35 914 921

SK 2021920065

2021920065

Všeobecná úverová banka, a.s.

SK93 0200 0000 0022 1485 1459

SUBASKBX

IČO:

IČ DPH:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT kód:

E-mail:

(ďalej len „**Objednávateľ**“ alebo „**ZSSK CARGO**“)

Poskytovateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené konať v mene

Poskytovateľa pri podpise Zmluvy:

IČO:

IČ DPH:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT kód:

E-mail:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ spolu ďalej len ako „**zmluvné strany**“ alebo jedna z nich samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

Poskytovateľ je za podmienok dohodnutých touto Zmluvou a v súlade s príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov ochotný zabezpečiť pre Objednávateľa outsourcing Facility managementu nehnuteľného majetku a prislúchajúcich zariadení v zmysle a rozsahu definovanom v článku 1. a Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a plniť ďalšie povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve a Objednávateľ je ochotný za riadne a včasné poskytnutie plnenia predmetu Zmluvy zaplatiť Poskytovateľovi cenu v zmysle článku 3. tejto Zmluvy.

Článok 1 Predmet Zmluvy

- 1.1 Poskytovateľ sa touto Zmluvou zaväzuje poskytovať Objednávateľovi služby spočívajúce v nasledovných činnostiach:
 - 1.1.1 administratívne a organizačné činnosti spojené so správou nehnuteľností, technických zariadení a správou súvisiacej dokumentácie,
 - 1.1.2 zabezpečenie všetkých technických a administratívnych činností potrebných pre zabezpečenie plynulej prevádzky budov a technických a technologických systémov pre jednotlivé určené objekty,
 - 1.1.3 vedenie prevádzkovej dokumentácie v potrebnom prevádzkovom rozsahu a intervaloch požadovaných všeobecne záväznými právnymi predpismi, vrátane priebežného poskytovania údajov dokumentácie osobám zodpovedným za ich predkladanie orgánom verejnej správy,
 - 1.1.4 vedenie evidencie prevádzkových nákladov energií súvisiacich s prevádzkou budov; (ďalej len „**Facility management**“).
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť predmet Zmluvy vo vlastnom mene, na vlastné náklady, na vlastné nebezpečenstvo a na vlastnú zodpovednosť v dohodnutom čase a v dohodnutej kvalite, v súlade s nasledovnými dokumentmi, v ktorých je predmet Zmluvy bližšie špecifikovaný:
 - 1.2.1 Príloha č. 1 – Opis predmetu Zmluvy,
 - 1.2.2 Súťažné podklady k výberovému konaniu (súťaži) s názvom „*Zabezpečenie outsourcingu Facility managementu nehnuteľného majetku a prislúchajúcich zariadení*“, výsledkom ktorej je táto Zmluva vrátane odpovedí Objednávateľa na žiadosti o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a/alebo na preukázanie splnenia podmienok účasti (ďalej len „**Súťažné podklady**“).
- 1.3 Poskytovateľ poskytne predmet Zmluvy takým spôsobom, že bude v úplnom súlade s touto Zmluvou. Poskytovateľ bude predmet Zmluvy plniť na báze komplexnej zodpovednosti.
- 1.4 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi primeranú súčinnosť.
- 1.5 V rámci poskytnutia súčinnosti podľa bodu 1.4 vyššie sa Objednávateľ zaväzuje vystaviť Poskytovateľovi na základe jeho predchádzajúcej žiadosti potrebné splnomocnenie tak, aby Poskytovateľ mohol zastupovať Objednávateľa v príslušných konaniach pred príslušnými orgánmi verejnej správy a voči príslušným dotknutým osobám; v žiadosti o vystavenie splnomocnenia Poskytovateľ uvedie požadovaný obsah a rozsah splnomocnenia.
- 1.6 Poskytovateľ podpisom Zmluvy potvrdzuje, že obdržal od Objednávateľa všetky podklady a dokumenty potrebné na riadne poskytovanie Facility Managementu v zmysle tejto Zmluvy. Podklady, ktoré netvoria súčasť Zmluvy a ktoré Poskytovateľ obdrží v zmysle Zmluvy po jej podpise, je Poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu preskúmať a oznámiť ich nevhodnosť Objednávateľovi, a to najneskôr do desiatich pracovných dní odo dňa ich prevzatia. V prípade, ak sa počas poskytovania predmetu Zmluvy preukáže, že Objednávateľ neodovzdal

Poskytovateľovi všetky potrebné podklady pre poskytovanie predmetu Zmluvy, Poskytovateľ je oprávnený dodatočne vyžiadať od Objednávateľa chýbajúce podklady a Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi dodatočne vyžiadané podklady (pokiaľ ich má k dispozícii) najneskôr do desiatich dní odo dňa doručenia výzvy zo strany Poskytovateľa, ktorou Poskytovateľ požiadal o doplnenie podkladov.

Článok 2

Miesto a čas plnenia

- 2.1. Miesto plnenia predmetu Zmluvy: Jednotlivé pracoviská Objednávateľa, ktorých sa Facility Management podľa tejto Zmluvy týka, sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať predmet Zmluvy priebežne na báze komplexnosti počas 48 kalendárnych mesiacov a to so začiatkom po uplynutí 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.

Článok 3

Zmluvná cena

- 3.1. Zmluvná cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou Zmluvných strán.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej cene za zabezpečenie outsourcingu Facility managementu nehnuteľného majetku a prislúchajúcich zariadení podľa čl. 1 bodu 1.1 a Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, ktorá je dohodnutá vo výške00 EUR bez DPH za jeden mesiac.
- 3.3. Zmluvná cena za poskytnuté plnenie predmetu Zmluvy uvedená v bode 3.2. Zmluvy zahŕňa všetky náklady Poskytovateľa, ktoré mu vzniknú pri a/alebo v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy. Zmluvná cena za poskytnuté plnenie predmetu Zmluvy uvedená v bode 3.2. Zmluvy môže byť zmenená len v súlade s bodom 3.4 alebo 3.5 Zmluvy.
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený cenu dohodnutú v bode 3.2. tejto Zmluvy každoročne jednostranne zvýšiť vždy k 1. marcu príslušného roka, počínajúc od 1.3.2027, a to o mieru inflácie za predchádzajúci kalendárny rok meranú indexom spotrebiteľských cien v Slovenskej republike (priemerná ročná inflácia) zverejnenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky v rozsahu prevyšujúcom 2,5 %, najviac však o 5 %; pre odstránenie pochybností sa stanovuje, že pokiaľ bude inflácia rovná alebo nižšia ako 2,5 % alebo bude záporná, Poskytovateľ nemá právo na jednostranné zvýšenie cien. Poskytovateľ písomne oznámi ZSSK CARGO cenové navýšenie pre nasledovné obdobie vypočítané v súlade s pravidlami podľa predchádzajúcej vety najneskôr do 31. januára príslušného kalendárneho roka, inak jeho právo na jednostranné zvýšenie ceny pre príslušné obdobie zaniká.
- 3.5. Ak z objektívnych dôvodov na strane Objednávateľa nastanú prírastky, resp. úbytky na objektoch a technických zariadeniach, pre ktoré je poskytované plnenie predmetu Zmluvy, Objednávateľ tieto zmeny zaznamená do príslušných dokumentácií, najneskôr do 30 dní od oznámenia takejto skutočnosti a nadobudnutia súvisiacich dát a podkladov. Súčasne sú Zmluvné strany povinné uzatvoriť Protokol o úbytku/prírastku objektov alebo technických zariadení (ďalej len „**Protokol**“). V prípade úbytku objektov a technických zariadení, pre ktoré je poskytované plnenie predmetu Zmluvy, uzatvorením Protokolu zaniká povinnosť Poskytovateľa poskytovať v príslušných objektoch a na technických zariadeniach plnenie predmetu Zmluvy a súčasne

Poskytovateľovi nevznikne nárok na odmenu za poskytnuté plnenie v týchto objektoch a technických zariadeniach. Na základe uzatvoreného Protokolu dôjde k primeranej úprave zmluvnej ceny smerom nadol alebo nahor v závislosti od úbytku/prírastku objektov alebo technických zariadení. Návrh vzoru Protokolu je povinný zaslať Poskytovateľ na odsúhlasenie Objednávateľovi do 10 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. V prípade úbytku alebo prírastku objektov alebo technických zariadení, pre ktoré je poskytované plnenie predmetu Zmluvy (Facility Management) na základe tejto Zmluvy, bude znížená alebo zvýšená odmena podľa bodu 3.2 Zmluvy pre Poskytovateľa nasledovne:

- a) odmena pri úbytku objektov alebo technických zariadení bude znížená o príslušnú sumu podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy vo vzťahu k dotknutému objektu alebo technickému zariadeniu. Odmena sa vypočíta na základe príslušnej ceny za 1m² objektu alebo za daný počet príslušných technických zariadení.
- b) odmena pri prírastku objektu alebo technických zariadení bude zvýšená o príslušnú sumu podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy vo vzťahu k dotknutému objektu alebo technickému zariadeniu. Odmena sa vypočíta na základe príslušnej ceny za 1m² objektu alebo za daný počet príslušných technických zariadení.

Nová zmluvná cena v zmysle tohto bodu Zmluvy sa uplatní od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k uzatvoreniu Protokolu.

Článok 4 **Platobné podmienky a fakturácia**

- 4.1. Platby sa budú uskutočňovať v EUR. Daň z pridanej hodnoty bude uplatnená v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o DPH**“).
- 4.2. Objednávateľ neposkytne Poskytovateľovi žiadny preddavok ani zálohovú platbu.
- 4.3. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru najskôr prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bolo poskytnuté plnenie predmetu Zmluvy a povinný doručiť ju Objednávateľovi na adresu uvedenú v bode 4.10. Zmluvy najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa jej vystavenia Poskytovateľom. V prípade, ak sa Poskytovateľ dostane do omeškania s doručením faktúry Objednávateľovi, predlžuje sa lehota splatnosti faktúry o počet dní takéhoto omeškania.
- 4.4. Všetky faktúry musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku a musia obsahovať:
 - obligatórne náležitosti ustanovené právnym poriadkom Slovenskej republiky,
 - náležitosti v zmysle ustanovení § 3a ods. 1 Obchodného zákonníka,
 - náležitosti predpísané v zmysle zákona o DPH,
 - nasledovné údaje:
 - predmet úhrady,
 - IČO, IČ DPH Poskytovateľa, názov Poskytovateľa, číslo účtu Poskytovateľa (totožné ako v záhlaví Zmluvy),
 - číslo Zmluvy,
 - fakturovanú čiastku bez DPH,
 - základ dane a čiastku DPH (ak je Poskytovateľ platca DPH na Slovensku),

- text: DPH prenesenie daňovej povinnosti – osobou, ktorá platí DPH je príjemca podľa §69 ods. 12 písm. j) zákona o DPH (ak dodanie bude spadať pod tento paragraf zákona o DPH),
- splatnosť faktúry slovom (tak ako je stanovená v tomto článku).

- 4.5. Prípadná penalizačná faktúra bude okrem náležitostí podľa predchádzajúceho bodu obsahovať aj:
- predmet penalizácie a odkaz na príslušné ustanovenie tejto Zmluvy, podľa ktorého sa nárok na penalizáciu uplatňuje,
 - výpočet výšky penále na presné počty dní a jednotlivé faktúry, ktoré sú predmetom penalizácie,
 - čísla faktúr, ktoré sú predmetom penalizácie.

- 4.6. Faktúry bude Poskytovateľ zasielať v listinnej podobe, pričom:

Faktúra bude vystavená na Objednávateľa:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Tomášikova 28B

821 01 Bratislava - mestská časť Ružinov

Na požiadanie Objednávateľa je Poskytovateľ povinný predložiť faktúru (vrátane príloh) aj e-mailom v elektronickej podobe vo formáte určenom Objednávateľom.

- 4.7. Lehota splatnosti riadne vyhotovenej a doručenej faktúry je 60 dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Zmluvné strany berú na vedomie, že dohodnutá lehota splatnosti podľa Zmluvy nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre Poskytovateľa podľa § 369d Obchodného zákonníka, pričom takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia záväzku.
- 4.8. Za riadne vyhotovenú faktúru sa považuje faktúra, ktorá spĺňa náležitosti podľa tohto článku.
- 4.9. Ak faktúra (vrátane príloh) nebude vyhotovená riadne v súlade s týmto článkom, alebo ak faktúra bude obsahovať neúplné, nesprávne alebo nepravdivé údaje, alebo údaje uvedené vo faktúre nebudú navzájom v súlade, alebo faktúra nebude správna po vecnej alebo formálnej stránke alebo nebude vyhotovená v slovenskom jazyku, Objednávateľ bude oprávnený takúto faktúru vrátiť Poskytovateľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová 60 dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom vystavenia novej/opravenej faktúry, ktorá obsahuje úplné, správne a pravdivé údaje a je správna po formálnej a vecnej stránke, vrátane všetkých požadovaných podporných dokumentov.
- 4.10. Za dátum doručenia faktúry sa považuje dátum doručenia faktúry v listinnej podobe na adresu:
- Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
 Sekcia účtovníctva a daní
 Tomášikova 28B
 821 01 Bratislava - mestská časť Ružinov.
- 4.11. Riadne vyhotovenú a doručенú faktúru uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi bezhotovostným prevodom finančných prostriedkov z bankového účtu Objednávateľa na bankový účet Poskytovateľa uvedený v identifikačných údajoch Poskytovateľa v záhlaví Zmluvy. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby účet uvedený v Zmluve bol bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH. Pokiaľ účet uvedený v Zmluve nie je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH, je

Objednávateľ oprávnený zrealizovať úhradu faktúry na iný účet Poskytovateľa, ktorý je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH. Pokiaľ Poskytovateľ nemá žiadny bankový účet v zmysle § 6 zákona o DPH, nie je Objednávateľ povinný zrealizovať úhradu faktúry skôr ako na piaty pracovný deň po doručení písomného oznámenia Poskytovateľa o tom, že má bankový účet v zmysle § 6 zákona o DPH s uvedením jeho čísla, za predpokladu, že účet uvedený v písomnom oznámení je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH. Objednávateľ nebude v omeškaní s úhradou faktúry v prípade, ak pri jej úhrade bude postupovať podľa tohto bodu Zmluvy.

- 4.12. Peňažný záväzok Objednávateľa sa na účely Zmluvy považuje za splnený dňom, v ktorom bola príslušná suma odpísaná z bankového účtu Objednávateľa v prospech bankového účtu Poskytovateľa. Všetky bankové poplatky znáša Objednávateľ, s výnimkou bankových poplatkov vyúčtovaných bankou Poskytovateľa.

Článok 5

Práva a povinnosti Poskytovateľa a Objednávateľa a dodacie podmienky

- 5.1. Poskytovateľ je povinný poskytovať predmet Zmluvy v rozsahu, podobe a lehotách uvedených v bode 1.1 a 1.2 Zmluvy v spojení s Prílohou č. 1 Zmluvy.
- 5.2. Poskytovateľ je povinný poskytovať plnenie predmetu Zmluvy v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi, ktoré sa na činnosť Poskytovateľa v zmysle tejto Zmluvy vzťahujú. Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že je oprávnený poskytovať plnenie, ktoré je predmetom tejto Zmluvy.
- 5.3. Poskytovateľ je povinný vykonávať činnosti spojené s predmetom Zmluvy len prostredníctvom odborne spôsobilých osôb, čo je povinný na žiadosť Objednávateľa kedykoľvek počas poskytovania služby preukázať.
- 5.4. Poskytovateľ je povinný viesť a uchovávať všetku potrebnú dokumentáciu vyplývajúcu z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike, ktorá súvisí s poskytovaním plnenia predmetu Zmluvy a vykonávať všetky úkony potrebné k jej zachovaniu a archivácii.
- 5.5. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby Facility managementu podľa tejto Zmluvy tak, aby podľa možnosti nenarušil riadne užívanie objektov Objednávateľa. Ak plnenie záväzkov Poskytovateľa poskytovať služby, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, vzhľadom na ich charakter, spôsobí obmedzenie v riadnom užívaní objektu, ktorého sa plnenie týka, je Poskytovateľ povinný Objednávateľovi, v ktorého správe sa dotknutý objekt nachádza, túto skutočnosť písomne oznámiť s dostatočným časovým predstihom a vyžiadať si na obmedzenie objektu od Objednávateľa jeho písomný súhlas a dodržať prípadné opatrenia nariadené alebo dohodnuté s Objednávateľom na zabezpečenie možností aspoň obmedzeného užívania príslušného objektu v priebehu činnosti Poskytovateľa.
- 5.6. Poskytovateľ nie je oprávnený vykonávať na jemu poskytnutej dokumentácii ani ich kópiách zádržné právo. Za porušenie tejto povinnosti Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu tým spôsobenú.
- 5.7. Poskytovateľ je povinný v zmysle „*Pokynu pre povoľovanie vstupu, filmovanie a fotografovanie vo vyhradenom priestore ZSSK CARGO*“ požiadať o vydanie povolenia na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu Poskytovateľa ako i o vydanie povolenia na vjazd cestného vozidla do vyhradeného areálu Poskytovateľa. Uvedené povolenia vydá Objednávateľ Poskytovateľovi

v zmysle platných interných smerníc za stanovený poplatok, ktorý Poskytovateľovi vyúčtuje osobitnou faktúrou.

- 5.8. Pohľadávky Poskytovateľa voči Objednávateľovi vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. V prípade, ak Poskytovateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpi pohľadávku, ktorú má voči Objednávateľovi tretej osobe, je Poskytovateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.
- 5.9. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby všetky osoby podieľajúce sa na plnení predmetu Zmluvy spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre výkon pracovných činností v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov. Poskytovateľ, resp. všetky osoby, prostredníctvom ktorých plní povinnosti podľa tejto Zmluvy, sú povinné pri vstupe do príslušných spravovaných objektov Objednávateľa a areálov, v ktorých sa tieto objekty nachádzajú, dodržiavať príslušné režimové opatrenia (ak sa pre daný objekt/areál uplatňujú), ako aj povinnosti týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a absolvovať príslušné školenie BOZP, ktoré bude zabezpečené zo strany Objednávateľa na náklady Poskytovateľa.
- 5.10. Poskytovateľ zodpovedá za dodržanie predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov a požiarnej ochrany. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje, že všetky osoby podieľajúce sa na plnení predmetu Zmluvy budú mať na oblečení viditeľné označenie Poskytovateľa (názov, logo a pod.). Poskytovateľ zodpovedá za komplexné vybavenie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov svojimi zamestnancami, ako aj zamestnancami subdodávateľov počas poskytovania plnenia predmetu Zmluvy v zmysle nariadenia vlády SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytnutie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržiavania uvedenej povinnosti.
- 5.11. Poskytovateľ je povinný pri plnení predmetu Zmluvy rešpektovať aj prípadné pokyny Objednávateľa, pričom je povinný s odbornou starostlivosťou preskúmať všetky pokyny Objednávateľa a na nevhodné pokyny Objednávateľa upozorniť. Pre vylúčenie všetkých pochybností platí, že zodpovednosť za riadne a kvalitné plnenie je výhradne na Poskytovateľovi, s výnimkou väd spôsobených preukázateľne pokynmi Objednávateľa, na nevhodnosť (nesprávnosť) ktorých Poskytovateľ Objednávateľa písomne upozornil, a na ktorých uplatnení Objednávateľ písomne napriek upozorneniu Poskytovateľa trval.
- 5.12. Poskytovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu upozorniť Objednávateľa na vady v dokumentácii a v ďalších podkladoch, ktoré mu Objednávateľ predložil za účelom plnenia tejto Zmluvy a pokračovať v plnení tej časti predmetu Zmluvy, na ktorej plnenie majú, alebo by mohli mať vplyv, až na základe písomného pokynu Objednávateľa, v ktorom uvedie, ako má Poskytovateľ ďalej postupovať.
- 5.13. Poskytovateľ je povinný bezodkladne pri ukončení Zmluvy alebo v lehote 20 pracovných dní od písomného vyžiadania Objednávateľa vydať Objednávateľovi všetky podklady, ktoré sa nachádzali v jeho držbe v súvislosti s poskytovaním Služieb podľa tejto Zmluvy, vrátane vyhotovených kópií.
- 5.14. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas plnenia predmetu Zmluvy požadovať od Poskytovateľa predloženie výstupov v slovenskom jazyku v termíne stanovenom dohodou medzi Objednávateľom a Poskytovateľom. V prípade, ak sa zmluvné strany na termíne nedohodnú, Objednávateľ je oprávnený stanoviť termín/lehotu predloženia výstupov,

ktorá nesmie byť kratšia ako desať kalendárnych dní a Poskytovateľ je povinný v tomto termíne požadované výstupy Objednávateľovi predložiť.

- 5.15. V priebehu plnenia predmetu Zmluvy sa budú uskutočňovať stretnutia podľa potrieb a podľa dohody zmluvných strán a ostatných účastníkov stretnutia. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť účasť príslušných zástupcov Poskytovateľa na stretnutiach, ktoré sa budú konať v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť zápisy zo stretnutí, a to do päť pracovných dní od uskutočnenia každého stretnutia. Na požiadanie Objednávateľa je Poskytovateľ povinný na stretnutí informovať Objednávateľa o stave plnenia predmetu Zmluvy a prípadných okolnostiach, ktoré môžu mať vplyv na ďalšiu realizáciu predmetu Zmluvy.
- 5.16. Poskytovateľ je povinný bezodkladne odovzdať Objednávateľovi rovnopisy všetkých právoplatných rozhodnutí príslušných orgánov verejnej správy ako aj všetky s tým súvisiace stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov a organizácií, ktoré boli v rámci súvisiacej činnosti Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy zabezpečené (v prípade rozhodnutí vydaných v elektronickej podobe doručiť Objednávateľovi e-mailom alebo na hmotnom nosiči dát príslušné rozhodnutia so zaručeným elektronickým podpisom orgánu, ktorý ich vydal spolu s elektronickou doložkou právoplatnosti).
- 5.17. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu uzavretia tejto Zmluvy je/nie je (správne uvedie Poskytovateľ) závislou osobou voči Objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je Poskytovateľ povinný objednávateľovi písomne oznámiť a to do piatich dní odo dňa vzniku zmeny.
- 5.18. Poskytovateľ vyhlasuje, že má k dispozícii kvalifikovaných expertov v súlade s požiadavkami Objednávateľa na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti. Poskytovateľ sa zaväzuje, že požadované plnenie bude poskytovať Objednávateľovi prostredníctvom osôb, ktorými preukazoval splnenie podmienok účasti technickej alebo odbornej spôsobilosti. Nahradenie, alebo doplnenie týchto osôb inými osobami je možné len so súhlasom Objednávateľa. V prípade nahradenia osôb musia osoby, ktoré ich nahradia, spĺňať rovnaké podmienky ako sa požadovali v rámci preukázania splnenia podmienok účasti technickej alebo odbornej spôsobilosti.
- 5.19. V prípade zmeny niektorého z expertov, ktorí sú uvedení v prílohe č. 3 Zmluvy, je Poskytovateľ povinný toto písomne oznámiť Objednávateľovi najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa uskutočnenia tejto zmeny písomnou formou na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, údaje o navrhovanom novom expertovi.
- 5.20. Poskytovateľ je povinný:
 - 5.20.1 umožniť oprávneným osobám Objednávateľa a orgánom auditu a kontroly Slovenskej republiky na vykonanie kontroly a/alebo auditu vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok a do iných priestorov Poskytovateľa, ak to súvisí s predmetom kontroly a/alebo auditu,
 - 5.20.2 na požiadanie oprávnených osôb Objednávateľa a orgánov auditu a kontroly Slovenskej republiky na vykonanie kontroly a/alebo auditu predložiť originálne doklady, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, vyjadrení, výstupov projektu a ostatných informácií a dokumentov, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre vykonanie kontroly/auditu a ďalšie doklady súvisiace so Zmluvou v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly/audit,

- 5.20.3 umožniť oprávneným osobám Objednávateľa a orgánom auditu a kontroly Slovenskej republiky na vykonanie kontroly/auditov oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly a/alebo auditu,
- 5.20.4 umožniť oprávneným osobám Objednávateľa a orgánom auditu a kontroly Slovenskej republiky na vykonanie kontroly a/alebo auditu vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly a/alebo auditu.

Článok 6

Povinnosti Poskytovateľa v súvislosti s využitím subdodávateľov

- 6.1. Pre účely tejto Zmluvy sa pod pojmom priamy subdodávateľ rozumie hospodársky subjekt, ktorý uzavrie alebo uzavrel so Poskytovateľom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti Zmluvy. V prípade, ak je v tejto Zmluve použitý len pojem subdodávateľ, má sa na mysli každý subdodávateľ, nielen priamy subdodávateľ alebo subdodávateľ v ktoromkoľvek rade.
- 6.2. Časť plnenia (okrem iného to znamená, že nesmie ísť o celý rozsah, v akom bolo plnenie zverené priamemu subdodávateľovi), ktorou poveril Poskytovateľ na základe zmluvného vzťahu priameho subdodávateľa, môže byť zverená priamym subdodávateľom tretej osobe.
- 6.3. Poskytovateľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas všetkých subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného Poskytovateľa. Súhlas Objednávateľa s novým priamym subdodávateľom nezabavuje Poskytovateľa žiadneho z jeho záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 6.4. Poskytovateľ je oprávnený poveriť časťou plnenia predmetu Zmluvy len tých priamych subdodávateľov, ktorí sú uvedení v zozname priamych subdodávateľov, ktorý tvorí prílohu č. 4 (ďalej len „**zoznam priamych subdodávateľov**“) alebo ktorí budú do zoznamu priamych subdodávateľov doplnení v súlade s bodom 6.5. alebo 6.6.
- 6.5. Poskytovateľ je oprávnený počas trvania Zmluvy zmeniť priameho subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov alebo doplniť nového priameho subdodávateľa do zoznamu priamych subdodávateľov len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa. V písomnej žiadosti o udelenie súhlasu je Poskytovateľ povinný uviesť o priamom subdodávateľovi všetky údaje, ktoré obsahuje zoznam priamych subdodávateľov. Objednávateľ písomne upovedomí Poskytovateľa o svojom rozhodnutí v lehote do päť pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody. Ak sa Objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety k žiadosti Poskytovateľa nevyjadrí, znamená to súhlas Objednávateľa s navrhovaným priamym subdodávateľom.
- 6.6. Ak Objednávateľ zistí, že priamy subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť predmetu Zmluvy riadne, požiada Poskytovateľa o náhradu za priameho subdodávateľa. Poskytovateľ je povinný spôsobom podľa bodu 6.5. tejto Zmluvy žiadosti o náhradu vyhovieť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa, inak sa má za to, že príslušnú časť predmetu Zmluvy bude plniť sám. Požiadavka Objednávateľa na zmenu priameho subdodávateľa podľa tohto bodu nemá vplyv na povinnosť Poskytovateľa plniť na základe tejto Zmluvy riadne a včas.
- 6.7. Ak počas plnenia Zmluvy dôjde k zmene v zozname priamych subdodávateľov, Poskytovateľ je povinný predložiť Objednávateľovi aktuálny zoznam priamych subdodávateľov do päť

pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým priamym subdodávateľom (doplnenie priameho subdodávateľa do zoznamu) alebo odo dňa skončenia zmluvy s priamym subdodávateľom (vynechanie priameho subdodávateľa zo zoznamu bez náhrady). Aktuálny zoznam bude predložený v rozsahu údajov podľa Prílohy č. 4. Na požiadanie Objednávateľa je Poskytovateľ povinný Objednávateľovi preukázať deň uzavretia zmluvy s novým priamym subdodávateľom alebo deň skončenia zmluvy s priamym subdodávateľom, predložením originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy, do päť pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.

- 6.8. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o priamom subdodávateľovi, a to najneskôr do desať dní, od kedy sa o zmene dozvedel. Pod pojmom „údaje o subdodávateľovi“ sa rozumie najmä údaje uvedené v Prílohe č. 4, začatie konkurzného konania, reštrukturalizačného konania alebo likvidácie priameho subdodávateľa.
- 6.9. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa na plnení predmetu Zmluvy nepodieľal priamy subdodávateľ, ktorý má sídlo v treťom štáte, s ktorým nemá Slovenská republika alebo Európska únia uzavretú medzinárodnú zmluvu zaručujúcu rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike, alebo ktorý má sídlo v treťom štáte alebo ak ide o zákazku, o ktorých to ustanoví vláda Slovenskej republiky nariadením. Ak Objednávateľ zistí, že priamy subdodávateľ porušil povinnosť podľa predchádzajúcej vety, požiadá Poskytovateľa o náhradu za priameho subdodávateľa. Poskytovateľ je povinný spôsobom podľa bodu 6.5. výzve o náhradu vyhovieť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa, inak sa má za to, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám. Požiadavka Objednávateľa na zmenu priameho subdodávateľa podľa tohto bodu, nemá vplyv na povinnosť Poskytovateľa plniť riadne a včas.

Článok 7

Povinnosti Poskytovateľa v súvislosti s registrom partnerov verejného sektora a subdodávateľmi v ktoromkoľvek rade

- 7.1. Pre účely tejto Zmluvy sa pod pojmom subdodávateľ v ktoromkoľvek rade rozumie subdodávateľ v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7. zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o RPVS**“), ktorý je partnerom verejného sektora. Zoznam subdodávateľov v ktoromkoľvek rade tvorí Prílohu č. 5.
- 7.2. Poskytovateľ vyhlasuje, že ak je partnerom verejného sektora, ku dňu podpísania Zmluvy:
- 7.2.1. je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona o RPVS,
- 7.2.2. každý jeho priamy subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora, a subdodávateľ v ktoromkoľvek rade, je zapísaný v registri partnerov verejného sektora,
- 7.2.3. jeho konečným užívateľom výhod zapísaným v registri partnerov verejného sektora a ani konečným užívateľom výhod jeho priameho subdodávateľa, ktorý je partnerom verejného sektora, a ani subdodávateľ v ktoromkoľvek rade, nie je osoba uvedená v § 11 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“),
- 7.2.4. má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre Poskytovateľa v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „**oprávnená osoba**“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre Poskytovateľa ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS.

- 7.3. Poskytovateľ je povinný Objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora alebo, že jeho konečným užívateľom výhod zapísaným v registri partnerov verejného sektora sa stala osoba uvedená v § 11 ods. 1 písm. c) ZVO, najneskôr do päť dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v registri partnerov verejného sektora alebo okamihu, kedy sa jeho konečným užívateľom výhod stala osoba uvedená v § 11 ods. 1 písm. c) ZVO.
- 7.4. Po dobu omeškania Poskytovateľa ako partnera verejného sektora alebo oprávnenej osoby so splnením niektorej povinnosti podľa zákona o RPVS, Objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa Zmluvy až do splnenia povinnosti Poskytovateľa resp. oprávnenej osoby.
- 7.5. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na plnení predmetu tejto Zmluvy nepodieľal priamy subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora a subdodávateľ v ktoromkoľvek rade:
- 7.5.1. ktorý nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, alebo
 - 7.5.2. ktorého osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre partnera verejného sektora v zmysle zákona o RPVS, si neplní povinnosti podľa zákona o RPVS, alebo
 - 7.5.3. ktorého konečným užívateľom výhod je osoba uvedená v § 11 ods. 1 písm. c) ZVO.
- 7.6. Za účelom overenia, či Poskytovateľ splnil záväzky uvedené v predchádzajúcom bode Zmluvy, Poskytovateľ je povinný Objednávateľovi písomne oznámiť, že na plnení predmetu Zmluvy sa má podieľať nový subdodávateľ (ďalej len „**Nový subdodávateľ**“). Oznámenie musí obsahovať všetky údaje uvedené v záhlaví tabuľky v Prílohe č. 5. V prípade, ak Objednávateľ zistí, že Nový subdodávateľ nespĺňa podmienky uvedené v predchádzajúcom odstavci, Poskytovateľa na túto skutočnosť upozorní.

Článok 8

Zodpovednosť za vady

- 8.1. Vadou sa rozumie odchýlka v množstve a/alebo kvalite poskytnutého plnenia predmetu Zmluvy, ktorá nebola poskytnutá v súlade s touto Zmluvou a príslušnými všeobecne záväznými predpismi a technickými normami, ktoré sa na plnenie Poskytovateľa vzťahujú.
- 8.2. Po zistení, že poskytnuté plnenie predmetu Zmluvy vykazuje vady, za ktoré nesie zodpovednosť Poskytovateľ, má Objednávateľ právo požadovať bezplatné odstránenie vady; vadu je Poskytovateľ povinný odstrániť bez zbytočného odkladu najneskôr do 20 dní odo dňa doručenia oznámenia vady Objednávateľom, pokiaľ si zmluvné strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu.
- 8.3. Pokiaľ Objednávateľ zistí vadu poskytnutého plnenia predmetu Zmluvy, je povinný túto skutočnosť oznámiť Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu písomne – elektronickou formou na adresu: (*doplní uchádzač*). Takéto oznámenie musí obsahovať označenie vady, miesto výskytu a popis vady. Objednávateľ je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť najmä umožniť Poskytovateľovi prístup na miesto výskytu vady.
- 8.4. Nebezpečenstvo a všetky náklady súvisiace s poskytnutím plnenia uvedeného v tomto článku znáša Poskytovateľ okrem prípadov, keď za vady nezodpovedá v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 8.5. V prípade, ak Poskytovateľ oprávnene reklamované vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že Objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má Objednávateľ právo bez súhlasu Poskytovateľa odstrániť vady sám na náklady Poskytovateľa a/alebo poveriť odstránením väd tretiu

osobu na náklady Poskytovateľa alebo požadovať primeranú zľavu z dohodnutej odplaty (ceny) ak ide o neodstrániteľné vady plnenia.

- 8.6. Poskytovateľ je povinný odstrániť každú reklamovanú vadu, tzn. aj takú pri ktorej nie je možné s istotou určiť kto za vadu zodpovedá. V prípade, že sa v priebehu odstraňovania vady alebo po odstránení vady preukáže, že za vadu Poskytovateľ nezodpovedá, Poskytovateľ má nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov v súvislosti s odstránením vady.
- 8.7. Uplatnením nárokov z väd ani odstránením reklamovanej vady nezaniká Objednávateľovi nárok na náhradu škody spôsobenej vadným plnením, ak mu takáto preukázateľne vznikla.

Článok 9

Zodpovednosť za škodu a prechod vlastníctva

- 9.1. Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto Zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi o náhrade škody.
- 9.2. Ak vznikne Objednávateľovi alebo tretím osobám škoda (priama alebo nepriama) na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených v Zmluve zo strany Poskytovateľa, je Poskytovateľ za tieto škody zodpovedný a je povinný Objednávateľovi nahradiť takto vzniknuté škody. Škoda sa nahrádza v peniazoch a v plnej výške.
- 9.3. Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej Poskytovateľ zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá v plnej miere Poskytovateľ.
- 9.4. Poskytovateľ je povinný mať počas celej doby trvania tejto Zmluvy uzatvorenú poistnú zmluvu alebo ekvivalent o poistnom krytí na poistnú sumu minimálne vo výške 1 000 000 €. Poistenie zodpovednosti za škodu sa musí vzťahovať minimálne na zodpovednosť za škodu pri plnení predmetu Zmluvy a zodpovednosť pre prípad straty, zničenia, poškodenia, odcudzenia vecí užívaných pri plnení predmetu Zmluvy alebo vecí prevzatých za účelom plnenia predmetu Zmluvy, na veciach, ktoré nie sú vlastníctvom Poskytovateľa, ale boli mu prenajaté, požičané alebo ich užíva z iného dôvodu alebo ich má pri sebe za účelom plnenia predmetu Zmluvy. Poistné plnenie pri minimálnom rozsahu poistenia pritom nesmie byť pre jednotlivú poistnú udalosť obmedzené na nižšiu sumu ako je požadovaná minimálna poistná suma.
- 9.5. Vlastnícke právo k výstupom a všetkým grafickým, písomným, výpočtovým a iným dokumentom a výsledkom, prechádza na Objednávateľa; ak predmetný výstup podlieha ochrane podľa predpisov o ochrane duševného vlastníctva, tak na Objednávateľa prechádza vlastníctvo k veci, na ktorej je výstup vyjadrený; na použitie výstupov a výsledkov alebo ich časti, ktorá je autorským dielom sa uplatňujú ustanovenia článku 10 Zmluvy. Práva a povinnosti vyplývajúce z príslušných rozhodnutí orgánov verejnej správy pôsobia voči Objednávateľovi od okamihu nadobudnutia ich právoplatnosti.

Článok 10

Autorské práva Poskytovateľa

- 10.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet plnenia Zmluvy alebo jeho časť môže spĺňať aj pojmové znaky autorského diela podľa príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej pre účely tohto článku len „**autorské dielo**“).

- 10.2. Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú, časovo a územne neobmedzenú licenciu na použitie diel vytvorených pre Objednávateľa v rámci plnenia záväzkov podľa tejto Zmluvy, a to v rozsahu potrebnom na riadne využívanie výsledkov činnosti Poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený tieto diela použiť aj pre vlastné potreby alebo v iných projektoch, pokiaľ tým neporuší oprávnené záujmy Objednávateľa. V prípade potreby výhradnej licencie sa strany dohodnú osobitne v písomnom dodatku.
- 10.3. Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na to, že Objednávateľ je oprávnený licenciu postúpiť alebo udeliť tretej osobe súhlas na použitie autorského diela v rozsahu licencie udelennej Objednávateľovi v zmysle tohto článku (sublicencia).
- 10.4. Odmena za udelenie licencie, sublicencie a práva postúpiť licenciu na tretiu osobu v zmysle tohto článku tejto Zmluvy je v plnom rozsahu obsiahnutá v celkovej zmluvnej cene podľa bodu 3.2.

Článok 11

Zmluvné sankcie

- 11.1. V prípade, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou finančného záväzku vyplývajúceho z tejto Zmluvy a tento neuhradí ani do 30 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jeho zaplatenie, je Poskytovateľ oprávnený uplatňovať si voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s ust. § 369 Obchodného zákonníka.
- 11.2. Ak sa Poskytovateľ dostane do omeškania s plnením predmetu Zmluvy alebo ktorejkoľvek jeho časti v lehotách podľa bodu 2.2., má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 150,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 11.3. Ak Poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť Objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do piatich dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu, má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 250,- EUR za každý jednotlivý prípad.
- 11.4. Ak sa Poskytovateľ dostane do omeškania s odstránením vady v lehote podľa bodu 8.2., má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR za každý, aj začatý deň omeškania.
- 11.5. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne a v plnej výške.
- 11.6. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Poskytovateľ nezbaví záväzku splniť dotknutú povinnosť ani povinnosti uhradiť prípadnú sankciu uloženú Objednávateľovi zo strany príslušných orgánov štátnej správy.
- 11.7. Dlžník sa zaväzuje zmluvnú sankciu uhradiť veriteľovi do 14 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej veriteľom. Čiastka zmluvnej sankcie bude uhradená bezhotovostným prevodom na bankové účty uvedené v záhlaví Zmluvy.

Článok 12

Oznamovanie osôb a ochrana osobných údajov

- 12.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé svojich povinností vyplývajúcich z ochrany osobných údajov tak, ako je táto upravená v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), (ďalej len „**GDPR**“) a v zákone č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“ alebo spoločne ako „**legislatíva GDPR**“).
- 12.2. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k spracúvaniu a ochrane osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom zmeny všetkých osobných údajov, ktoré si na základe tejto Zmluvy, resp. v súvislosti s jej plnením poskytli tak, aby spracúvali vždy len správne a aktuálne osobné údaje. Zmluvné strany sa zaväzujú najmä zachovávať zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov tak, aby spracúvali vždy len tie osobné údaje, ktoré sú potrebné na účely daného spracúvania, resp. na účely plnenia tejto Zmluvy. Informácie o ochrane osobných údajov v ZSSK CARGO určené zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom sú dostupné na webovej adrese: <https://www.zscargo.sk/ouu>, o čom je Poskytovateľ povinný informovať dotknuté osoby.
- 12.3. Pokiaľ Poskytovateľ pri plnení tejto Zmluvy identifikuje potrebu spracovania osobných údajov tak, že si to bude vyžadovať uzatvorenie zmluvy podľa článku 28 GDPR alebo § 34 zákona o ochrane osobných údajov, Poskytovateľ nevykoná takéto spracovanie osobných údajov a bezodkladne bude informovať Objednávateľa o potrebe uzatvorenia príslušnej zmluvy, pričom vymedzí aj účel a spôsob spracúvania osobných údajov, prípadne ďalšie relevantné náležitosti. Zmluvné strany sa zaväzujú v takomto prípade uzatvoriť tzv. sprostredkovateľskú zmluvu tak, aby bol naplnený účel tejto Zmluvy.
- 12.4. Ustanoveniami bodu 12.1. a 12.2. nie sú dotknuté iné povinnosti, ktoré pre Objednávateľa a Poskytovateľa vyplývajú z legislatívy GDPR.

Článok 13

Zánik zmluvného vzťahu

- 13.1. Zmluva môže pred uplynutím dohodnutej doby trvania (bod 2.2 Zmluvy) zaniknúť:
 - 13.1.1. dohodou zmluvných strán, ktorej súčasťou je i vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok, alebo
 - 13.1.2. odstúpením od Zmluvy v prípadoch uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka alebo v prípadoch uvedených v tejto Zmluve, alebo
 - 13.1.3. uplynutím výpovednej doby na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 13.9 tejto Zmluvy.
- 13.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností v zmysle Zmluvy, s právom oprávnenej zmluvnej strany okamžite od Zmluvy odstúpiť, zmluvné strany považujú tieto skutočnosti:
 - 13.2.1. Poskytovateľ sa dostal do omeškania s plnením predmetu Zmluvy alebo ktorejkoľvek jeho časti v lehotách podľa bodu 2.2. o viac ako tridsať dní,

- 13.2.2. Poskytovateľ sa dostal do omeškania s odstránením vady v lehote podľa bodu 8.2 o viac ako desať dní,
 - 13.2.3. Poskytovateľ nedodržuje technologické postupy a neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky plnenia predmetu Zmluvy, ktoré boli stanovené Zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými technickými normami a internými predpismi Objednávateľa, a to ani po tom ako Objednávateľ Poskytovateľovi zaslal výzvu na vykonanie nápravy, kde opísal a riadne zdokumentoval nedodržiavanie povinností špecifikovaných v tomto bode,
 - 13.2.4. Poskytovateľ nezačne, preruší alebo zastaví poskytovanie plnenia predmetu Zmluvy z iných dôvodov ako dôvodov na strane Objednávateľa alebo z dôvodov okolností, ktoré Poskytovateľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia Zmluvy ani pri vynaložení náležitej odbornej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať, pričom platí, že Objednávateľ písomne vyzval Poskytovateľa na pokračovanie v tejto veci,
 - 13.2.5. Objednávateľ je napriek písomnému upozorneniu zo strany Poskytovateľa v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 30 dní,
- 13.3. Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť aj z týchto dôvodov:
- 13.3.1. ktorékoľvek z vyhlásení Poskytovateľa uvedených v bode 7.2. sa ukáže ako nepravdivé alebo sa stane neaktuálnym,
 - 13.3.2. Poskytovateľ alebo oprávnená osoba nemá splnenú niektorú povinnosť podľa zákona o RPVS,
 - 13.3.3. Poskytovateľ vykonáva časť predmetu Zmluvy, resp. predmet Zmluvy prostredníctvom subdodávateľa, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, hoci sa na neho povinnosť zápisu v RPVS vzťahuje,
 - 13.3.4. Poskytovateľ má nesplnenú povinnosť vyplatenia odplaty zo Zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola jeho subdodávateľom pri plnení predmetu tejto Zmluvy a preukázateľne neexistuje dôvodná pochybnosť o spornosti takéhoto nároku subdodávateľa na vyplatenie odmeny alebo odplaty,
 - 13.3.5. Poskytovateľ bol právoplatným rozhodnutím súdu vymazaný z registra partnerov verejného sektora.
- 13.4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ opakovane poruší ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tejto Zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Zmluvy už po treťom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany Poskytovateľa, pričom Objednávateľ po prvom aj druhom porušení povinnosti písomne upozorní Poskytovateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov a zároveň Poskytovateľa pri druhom porušení upozorní, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti, odstúpi od tejto Zmluvy. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak je to s prihliadnutím na povahu porušenia možné.
- 13.5. Odstúpenie od Zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne a musí byť podpísané oprávnenou osobou.
- 13.6. Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 13.7. Odstúpením od Zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, nárokov na dovedy vzniknuté zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, nárokov vyplývajúcich z ustanovení Zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť predmetu Zmluvy, ktorá bola do momentu odstúpenia zrealizovaná, nároku Poskytovateľa na zaplatenie ceny za časť

plnenia predmetu Zmluvy Objednávateľom, ktoré bolo do momentu odstúpenia od Zmluvy riadne poskytnuté, povinností Poskytovateľa podľa bodu 13.10., zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

13.8. Po odstúpení od Zmluvy je Poskytovateľ povinný:

- 13.8.1. počiť sa tak, aby sa zabránilo škode bezprostredne hroziacej Objednávateľovi nezabezpečením ďalšieho plnenia predmetu Zmluvy, príp. minimalizovali straty a za tým účelom vykonať všetky potrebné opatrenia,
- 13.8.2. odovzdať Objednávateľovi všetky podklady potrebné na plnenie predmetu Zmluvy, ako aj podklady, ktoré Poskytovateľ získal v rozsahu Objednávateľom poskytnutej súčinnosti,
- 13.8.3. písomne informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach nevyhnutných pre ďalšie riadne zabezpečovania Facility Managementu.

13.9. Túto Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 6 (šesť) kalendárnych mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď tejto Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej doby táto Zmluva zaniká.

13.10. Zánikom tejto Zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán, z obsahu ktorých vyplýva, že sa majú uplatňovať aj po zániku Zmluvy alebo pre prípad zániku Zmluvy.

Článok 14

Riešenie sporov

- 14.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 14.2. Ak je Poskytovateľ zahraničnou osobou platí, že zmluvné strany sa podľa príslušných ustanovení Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach dohodli, že v prípade akéhokoľvek sporu súvisiaceho so zmluvným vzťahom založeným medzi nimi touto Zmluvou alebo nárokov na náhradu škody, má výlučnú právomoc konať a rozhodovať všeobecný súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa miesta sídla Objednávateľa.
- 14.3. Spory zmluvných strán neoprávňujú Poskytovateľa zastaviť plnenie predmetu Zmluvy.

Článok 15

Záverečné ustanovenia

- 15.1. Pokiaľ v Zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) a ostatnými príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 15.2. Zmluvu možno zmeniť počas jej trvania dohodou zmluvných strán. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné robiť len za splnenia podmienok stanovených príslušnými platnými právnymi predpismi

a to písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ak nie je v Zmluve ustanovené inak. Dodatky budú očíslované podľa poradia.

- 15.3. Zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po jednom obdrží každá zo Zmluvných strán.
- 15.4. V prípade, že bude niektoré z jednotlivých ustanovení Zmluvy považované za neplatné, nevymáhateľné, alebo neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť, vymáhateľnosť alebo účinnosť zostávajúcich ustanovení. Namiesto neplatného, nevymáhateľného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť také ustanovenie, ktoré čo najviac zodpovedá zmyslu a účelu neplatného, nevymáhateľného alebo neúčinného ustanovenia. Zároveň sa zmluvné strany zaväzujú v čo najkratšom čase nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré zodpovedajú účelu uzavretej Zmluvy.
- 15.5. Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že Objednávateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“) ako povinná osoba, Zmluvu zverejní v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 15.6. Poskytovateľ je povinný (primerane) dodržiavať Etický kódex nákupu Objednávateľa. Aktuálne znenie Etického kódexu nákupu ZSSK CARGO je zverejnené na webovom sídle Objednávateľa (https://www.zscargo.sk/fm_source/O%20N%C3%81S/Vseobecne%C3%A9%20obchodn%C3%A9%20a%20n%C3%A1kupn%C3%A9%20podmienky/Etick%C3%BD%20k%C3%B3dex%20n%C3%A1kupu.pdf). Zmluvné strany sa zaväzujú zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by viedlo k podozreniu zo spáchania niektorého trestného činu korupcie podľa zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov, alebo akéhokoľvek iného protispoločenského konania, ktoré by mohlo mať prvky korupčného konania, a zároveň postúpiť informácie súvisiace s takýmto konaním príslušným orgánom verejnej moci a následne s nimi náležite spolupracovať.
- 15.7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 2 a 6 zákona o slobode informácií. Objednávateľ v deň zverejnenia oznámi Poskytovateľovi e-mailom, že Zmluva bola zverejnená. Poskytovateľ bezodkladne e-mailom oznámi Objednávateľovi, že uvedené vzal na vedomie.
- 15.8. Prílohy k tejto Zmluve tvoria jej nedeliteľnú súčasť. Prílohami k tejto Zmluve sú:
- Príloha č. 1 – Opis predmetu Zmluvy
 - Príloha č. 2 – Cenník pre účely úpravy rozsahu plnenia predmetu Zmluvy
 - Príloha č. 3 – Zoznam expertov
 - Príloha č. 4 – Zoznam priamych subdodávateľov
 - Príloha č. 5 – Zoznam subdodávateľov v ktoromkoľvek rade (RPVS)
- 15.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že ustanovenia tejto Zmluvy sú pre nich

zrozumiteľné a určité a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú vlastnoručné podpisy osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán.

V mene Objednávateľa:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

V Bratislave dňa

V mene Poskytovateľa:

.....

V dňa

.....

Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

.....

.....
.....
.....

.....

Mgr. Matej Hambálek, MBA
podpredseda predstavenstva
a riaditeľ úseku služieb

Príloha č. 1 - Opis predmetu Zmluvy

Príloha č. 2 – Cenník pre účely úpravy rozsahu plnenia predmetu Zmluvy

Predmet zmeny plnenia Zmluvy	Merná jednotka	Cena v EUR bez DPH za mernú jednotku za príslušný kalendárny mesiac
Objekt	1m2	
Vyhradené technické zariadenie plynové	1 ks	
Vyhradené technické zariadenie tlakové	1 ks	
Vyhradené technické zariadenie zdvíhacie	1 ks	
Určené technické zariadenie zdvíhacie	1 ks	
Určené technické zariadenie elektrické	1 ks	
Klimatizácia	1 ks	
Komín	1 ks	
Hasiaci prístroj	1 ks	

Príloha č. 3 – Zoznam expertov

ZOZNAM EXPERTOV

Na uskutočnení plnenia Zmluvy sa budú podieľať nasledovní experti:

P. č.	Meno a priezvisko experta
1.	
2.	
3.	

Príloha č. 4 – Zoznam priamych subdodávateľov

ZOZNAM PRIAMYCH SUBDODÁVATEĽOV

P. č.	Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov	Adresa pobytu alebo sídlo	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia <i>(ak nebolo pridelené identifikačné číslo)</i>	Predmet subdodávky	Oprávnená osoba konat' za subdodávateľa		
					meno a priezvisko	adresa pobytu	dátum narodenia

Príloha č. 5 – Zoznam subdodávateľov v ktoromkoľvek rade (RPVS)

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV V KTOROMKOL'VEK RADE (RPVS)

P. č.	Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov	Adresa pobytu alebo sídlo	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia <i>(ak nebolo pridelené identifikačné číslo)</i>	Hodnota zmluvy, ktorú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy uzatvára resp. uzatvoril subdodávateľ v ktoromkoľvek rade (v EUR bez DPH)	Zápis v registri partnerov verejného sektora (ÁNO/NIE)

Poznámka: Do tejto tabuľky je potrebné uviesť všetkých subdodávateľov v ktoromkoľvek rade, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu Zmluvy.